

## Task Manager Help: Авторы и версия программы

Вы используете **Task Manager v1.1**.

Условия распространения - **freeware (бесплатно)**.

История изменений:

### Task Manager v1.1

- [N] Главное меню
- [C] Интерфейс на двух языках
- [N] Справочная система на двух языках
- [N] Контекстное меню
- [C] Незначительные изменения интерфейса
- [C] Исправлены опечатки

### Task Manager v1.0

- [N] Первый релиз

Обозначения:

- [N] - дополнение
- [C] - изменение

Авторы программы: **Binary Insight Software**.

**Юрий Яхно** - программирование, дизайн, справочная система.

**Юрий Зайцев** - перевод, дизайн, справочная система.

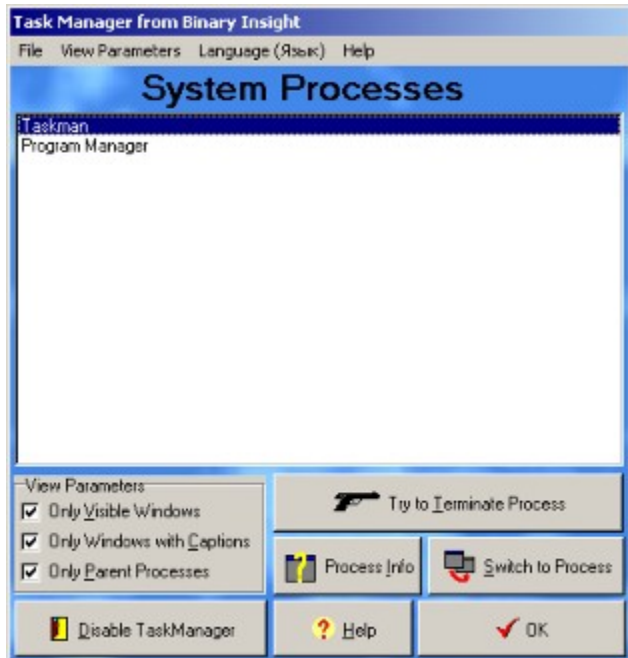
Вы можете зарегистрироваться на сайте авторов -  
**[www.bisoftware.f2s.com](http://www.bisoftware.f2s.com)**.

Все вопросы, пожелания и предложения присылайте по авторам по e-mail: **[support@bisoftware.f2s.com](mailto:support@bisoftware.f2s.com)**.

Обязательно ознакомьтесь с "**Пользовательским соглашением**" перед тем, как использовать программу.

## Task Manager Help: Èíòåððåñ è ìðèìèì ðàáìòù.

À äèàáìì ìéíà ìðíåðàìì ìéàçûâàðòñý àñà ðàáìòàðùèà à äàííùè ììíàìò ìðèìèìèý. À ìèíàé ÷àñòè ìéíà ìàðíåýòñý éííèè óìðààèèèý àúàðàííùè ìðìòåññàìè, ðåèèàìè ìðìíììòðà ìðìòåññàìè è ìéíì **Task Manager**.



Íèåà ìèèñàìù óìèèèè èàæèé èç éííìè:

**View Parameters** (Ìàðàìàòòù ìðìíììòðà) - óñòàìààèèàý èðáìé èç òð.ò òèàèìà, Àù ìèåòà àèýòù ìà ìéàçûâàáìùà **Task Manager** ìðìòåññàìè.

**Only Visible Windows** (Òìèùèì àèàèìùà ìéíà). Àñèè ýòìò òèàèìè óñòàìàèèàì, òì **Task Manager** ìéàçûâàðò òìèùè òà ìðìòåññàìè Windows, èìòìðùà èìàðò àèàèìùà ìéíà. Ýòì àìèùàý ÷àñòù ìðèìèìèèè, ììýòììó òèàà ìèíì ààðåòù àèè÷, ììì àèý òìàì, ÷òìàù ìà çàðèàìèýòù ñìèñìè ðàçèè-ììè ñàðàèñììè ìðìòåññàìè. Ìðè ñìýòèè òèàèè ìéàçûâàðòñý ìðìòåññàìè ñ àèàèììè è ìààèèììè ìéíàìè èèè àìíàùà áàç ìéíì. Ýòì ðàçèè-ììà ñàðàèñììè ìðìòåññàìè Windows, ñèàäýèà çà ñìñòììèèàì ñèñòèìù, à òàèèà ðàçèèìììì ìðìòåññàìì.

**Only Windows with Captions** (Òìèùèì ìéíà ñ çàñìèìèèèè). Àìíàùà, à ñìèñèà ìðìòåññàìè, Àù àèàèòà òàèòð ðàðàèòàðèèèèò ìðìòåññàìè, èàè çàñìèìèèè. Ìàìàè ìàèìììì ìðìòåññàìè à Windows ìà èìàðò çàñìèìèèè, ììýòììó àñèè óàðàòù ýòìò òèàà, à ñìèñèà ììàòò ììýàèòñý ìàñìèìèè ìòñòù ñòðìè. Ýòì èèø ìçìà÷ààò, ÷òì ó ààííùò ìðìòåññàìè ìàò çàñìèìèèè, ò. à. ìà÷àì çàìèèàòù à ñìèñèà. Çà÷àñòòð òàèèà ìðìòåññàìè àììèà ìèììòåññàìì, çàñìèìèèè èì ìðìòè ìè è ÷àìò.

**Only Parent Processes** (Òìèüèì ðìäèðäëüñêèä ìðìòǎññû). ×ǎñòì ìðìǎðǎììû â Windows ñìçǎàðò àìììèìèðäëüìûǎ ìèìà äëÿ äèèèìǎà ñ ììèüçìǎàðäèàì. Òàèèä ìðìǎðǎììû ÿäëÿðòñÿ èàè áû "ñìǎñòǎǎììèèàìè" ÿòèð ìèìì. Ìðè äèèþ÷, ìììì òèàæèǎ ììèàçûǎàðòñÿ òìèüèì ÿòè "ñìǎñòǎǎììèèè", ìðè äüèèþ÷ǎìììì - ǎñǎ ñðàçó. Íàìðèìǎð, ǎñèè äüèèþ÷èòü ÿòìò òèǎǎ, áóáóð ììèàçàìû òàèèä ìðìòǎññû, èàè "TaskMan" è "Task Manager from Yury Yakhno". TaskMan - ìðìǎðǎììà, èìòìðóþ Âü çàìóñòèèè ñ äèñèà; Task Manager from Yury Yakhno - ìèìì, ñìçǎàìììǎ ÿòìè ìðìǎðǎìììè (ǎǎì Âü è äèèèòà).

**Try to Terminate Process** (Ìììðìǎìǎàòü çàǎǎððèòü ìðìòǎññ) - Ìñìǎüð ðàçúÿñìǎìèè ìǎ òðǎáóǎòñÿ. Íǎìǎèì òì÷ǎòñÿ çàìǎðèòü, ÷òì ìǎ ǎñǎ ìðìòǎññû ììǎìì áǎçǎìèǎçìǎìì çǎǎǎððèòü. Âì-ìǎðǎüð, ìììǎèǎ ìðìòǎññû ìðìñòì ìǎ ǎǎǎóð Âàì ÿòì ñǎǎèàòü (ììÿòììó èìììèà òàè è ìàçûǎǎǎòñÿ), âì-àòìðüð, ììǎóð àìçìèèìóòü ñèìǎììñòè ñ çǎǎǎððǎìèàì ìǎ ìòǎǎ÷àðùèð, "çàǎèññèèð" ìðìǎðǎìì. Çǎǎǎððǎìèǎ ìǎèìòìðüð ìðìòǎññìǎ ììǎò çàèìì÷èòüñÿ ìǎìǎðìǎèìñòüþ ìǎðǎçǎǎðóçèè èììüþòǎðà.

**Switch To Process** (Ìǎðǎèèþ÷èòüñÿ ìǎ ìðìòǎññ) - Âǎèǎàò òǎèóùèì ìèìì äüǎðǎìììǎì ìðìòǎññǎ (ǎǎì ìèìì ñòǎììǎèòñÿ àèòèǎìùì).

**Process Info** (Èìòìðìǎòèÿ ì ìðìòǎññǎ) - Âüǎìǎèò ìèìì ñ èìòìðìǎòèèè ì ìðìòǎññǎ (Handle, Caption, Class, Parent Handle) - èìòìðìǎòèÿ, áìèǎǎ ìóǎìǎÿ ìðìǎðǎììèñòàì, ÷ǎì ììèüçìǎàðäèÿì.

**Help** (Ììììüü) - Âüǎìǎ ÿòìè ñèñòǎìû ììììüè.

**Disable Task Manager** (ǎǎàèòèàèðìǎàòü Task Manager) - Âüèèþ÷ǎàò ìðìǎðǎììó ììèìñòüþ.

**OK** - Ñèðüòü ìèìì ìðìǎðǎììû, ìì ìñòǎàèòü ǎ, ðÿǎìì ñ ÷ǎñàìè Windows.

## Task Manager Help: Пользовательское соглашение

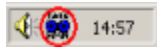
1. Использование Вами любой программы от Binary Insight Software (далее просто "программы"), указывает на то, что Вы полностью принимаете условия данного соглашения. Если Вы не принимаете какое-либо условие настоящего соглашения, удалите программу с Вашего компьютера.
2. Все программы являются интеллектуальной собственностью, и все права на них принадлежат только их авторам. Нарушение любого пункта данного договора влечёт за собой уголовную ответственность.
3. Запрещается всякое изменение запускаемого модуля программы (дизассемблирование, декомпиляция, транслирование и т. д. и т. п.), а так же получение исходных кодов без письменного разрешения авторов программы.
4. Без письменного согласия авторов запрещается использовать тот же формат записи файла настроек и интерфейса программы (расположения кнопок, текстов подсказок, структуры настроек и т. д.) в других приложениях.
5. Все программы распространяются в строгом соответствии с их условиями распространения (freeware – бесплатно, adware – бесплатно, но с показом рекламы, shareware – условно бесплатно). Любое нарушение условий их распространения, выпуск на любом носителе информации с целью продажи или покупки, без письменного разрешения авторов запрещено.
6. Программы поставляются в виде "AS IS", что означает, что авторы программ не несут никакой ответственности за их использование или неправильное использование и связанные с этим последствия. В случае сбоев или поломок и т. д. по вине любой программы, всю ответственность и расходы на устранение неполадок берёте на себя Вы.
7. При обращении к авторам, они обязываются только рассмотреть причины, вызвавшие сбой и, возможно, учесть их в новой версии программы.
8. Вы имеете право использовать и распространять программы, согласно с их условиями распространения, не нарушая условия данного лицензионного соглашения, не ограниченное время и без обязательного письменного разрешения авторов.

9. Команда Binary Insight Software оставляет за собой право изменения данного лицензионного соглашения без обязательного уведомления пользователей программ.

## Task Manager Help: ×òî ýòî òàêîâ?



İðîãðàììà **Task Manager** ìðããíàçíà÷áìà äëý ñëããáíëý è  
óìðããëäíëý ìðìòãññàìè à ììãðàöèìííé ñëñòãìà Windows.  
İðããñòããëýãò ñíáíé ìðìããëíóòóp äãðñëp íëíà, éìòìðìà ììëàçûãããò  
Windows 95/98/ME ìðè íàãòèè ALT+CTRL+DEL. İìëàçûãããò ììèèì  
ãëäèìò ìðìòãññíà àù, è ñëðòòòà, ììãò çãããðòòòò ìãëìòìðòà  
ìðìòãññù.



İðè çàìíñëã çíà÷íë ìðìãðàììù ììýãëýãòñý à TaskBarà  
ðýãìì ñ ÷ãñàìè. İðè ùãë÷ëà ìì íáìó ëããíé éíìíëíé ìòè ììýãëýãòñý  
ãëããììà íëì ìðìãðàììù. Åñë ù, ëëíóòò ìì çíà÷éó ìðããíé éíìíëíé,  
òì àì ãñíëùããðòòò ìáìp ììëìì àùãðòòò ììëàç ãëããììàì íëíà  
ìðìãðàììù, çàìíñë ñëñòãìù ììììù, ñãéò ààòìðìà èèè àùéèè èç  
ìðìãðàììù.

×òíáù óçíàòò, êàé ììëüçíããòòñý ìðìãðàììíé ñììòðèòà ðàçããë  
“Èìòãðòãñ è ìðèíèè ðããìòò”.

